



香港賽馬會
The Hong Kong Jockey Club

截至二〇二三年六月六日公佈之自購曾出賽馬匹候補中籤人及
有資格投標買馬人士名單

RESERVE AND TENDER/AUCTION LIST
PRIVATELY PURCHASED HORSES (PP)
PUBLISHED ON 6 June 2023

This list serves as a Reserve List and a list of those eligible either to tender for horses put up for sale or to bid at the Hong Kong International Sale to be held before the 2024 Ballot:

此名單既可作為候補中籤人名單，亦可作為有資格投標購買待售馬匹，或在二〇二四年馬匹進口許可證抽籤前舉行之香港國際馬匹拍賣會上競投馬匹人士名單。

a. Reserve List.

Should a successful applicant in the ballot give up the allocation before the horse is imported, the surrendered PP Import Permit will be offered to the first applicant in this list. If such applicant accepts the surrendered PP Import Permit, his/her name will be removed from this list. If he/she does not accept the surrendered PP Import Permit, his/her reserve status will be forfeited but eligibility to tender will be retained. The surrendered PP Import Permit will then be offered to the next applicant in this list.

甲、候補中籤人名單

倘中籤申請人於馬匹進口前放棄其獲配之自購曾出賽馬匹進口許可證，其交還之許可證將提供予在此名單上排列首位之申請人。倘該申請人接納該已被放棄之許可證，則其姓名將從此名單中刪除。惟假若該申請人拒絕接納該已被放棄之許可證，則視為放棄其候補資格，惟可保留投標買馬之資格。有關自購曾出賽馬匹進口許可證將提供予名單中下一位申請人。

b. Tender/Auction List.

(i) Subject to the Tender/Auction Conditions, any horse put up for sale may be tendered for, with immediate effect, by all applicants in this list.

乙、有資格投標買馬人士名單

(i) 由即日起，此名單中所有申請人或可投標購買任何待售馬匹，惟必須符合投標買馬條件。

(ii) All persons in this list may, subject to meeting the Purchaser's eligibility criteria listed in the Sale Catalogue, bid at the Hong Kong International Sale and, if successful, they are allowed to retain their purchase in Hong Kong to race.

(ii) 所有列在此名單上之人士，如符合香港國際馬匹拍賣會目錄中所列承購人資格，均可在香港國際馬匹拍賣會上競投馬匹，而其成功競投得之馬匹將可在本港出賽。

(iii) An applicant's name will be removed from this list if he/she has successfully tendered or auctioned for a horse.

(iii) 凡成功投得馬匹之人士，其姓名將從此名單中刪除。

(iv) This list supersedes any previous tender list and will remain valid until the next ballot in 2024.

(iv) 本名單取代任何先前公佈之有資格投標買馬人士名單，有效期截至二〇二四年舉行之下次馬匹進口許可證抽籤為止。

截至二〇二三年六月六日公佈之自購曾出賽馬匹候補中籤人及有資格投標買馬人士名單

RESERVE AND TENDER/AUCTION LIST
PRIVATELY PURCHASED HORSES (PP)
PUBLISHED ON 6 June 2023

RESERVE No.	NAME	姓名
1	So Chun Hung, Chris	蘇振雄
2	Kwok Law Kwai Chun, Mrs Eleanor	郭羅桂珍女士
3	Harmony Racing Syn	和諧賽馬團體
4	Chu Tak Wing Chu Yin Ling, Ms Casey Chu Tak Wah, Ronald	朱德榮 朱燕玲女士 朱德華
5	Beyond Wins Syn	勝利加冕團體
6	Good Time Syn	好時代團體
7	Happy Victory Syn	樂勝團體
8	Cheung Lap Yan, Ian	張立人
9	Wong, Miss Elaine	王靜嫻女士
10	Project Invincible Syn	勝團體
11	Li Si Rong, Miss	李思蓉女士
12	Jolly Time Syn	美好時代團體
13	Powder Syn	雪粉團體
14	Siu Kim Ying, Ms Connie	蕭劍瑩女士
15	Noble Syn	優越團體
16	Victorious Power Syn	致富團體
17	Galactic Empire Syn	盛勢團體
18	Tang Xiao Dan	唐曉丹
19	Happy Copartner Syn	合夥赤驥團體
20	Cheung Hon Kit, Edwin	張漢傑
21	Sin Kam Hin, Kenneth	冼鑾軒
22	Li Kit Suen, Ms Anita	李潔璇女士
23	Yan Ting Xu	顏廷旭
24	Yeung Kit Yi, Miss Katherine	楊潔怡女士
25	Ma Hon Kit, Sammy	馬漢傑
26	Sin Ying Chuen	冼應全
27	Cheung King Wai, Ms Annie Cheung King Chi, Gavin	張敬慧女士 張敬智

截至二〇二三年六月六日公佈之自購曾出賽馬匹候補中籤人及有資格投標買馬人士名單

RESERVE AND TENDER/AUCTION LIST
PRIVATELY PURCHASED HORSES (PP)
PUBLISHED ON 6 June 2023

RESERVE

No.

NAME

姓名

28	Pang Tung Choi	彭棟材
29	Chan Chiu Leung	陳昭良
30	Fei Chi En, Andy	費志恩
31	Lau Po Man, James	劉寶文
	Woo Wai See, Ms Alice	吳慧思女士
32	Xiao Jing Ru	蕭敬如
33	Ng Mien Yi, Miss Jeanne	黃敏儀女士
34	Talentogether Syn	精英互聯團體
35	Lau Pak Fai, Peter	劉栢輝

Total : 35 Reserves

Andrew Harding
Executive Director, Racing

6 June 2023